

**EQQARTUUSSISOQARFIK QEQQANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QEQQATA KREDSRET**

Ulloq 11. novembari 2015 Eqqartuussisoqarfik Qeqqatamit suliami
sul.nr.QEQ MAN KS 0141-2015

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
Unnerluutigineqartoq
1965
[...]
3912 Maniitsoq

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5506-97431-00309-15

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut ulloq 22. juuni 2015-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 30. juuni 2015.

Unnerluutigineqartoq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

1.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 37 – Pisortani sulisorisani nalinginnarinnineq

20. juni 2015 nal. 15-ip missaami Napasumi Napparsimmaveeqqarmi, Maniitsumi Napasoq BNR 806, passunneqarnerminut atatillugu peqqissaasoq Ilisimannittoq 1 sakaatigut ataasiarlugu tillukkamiuk aammalu atasiarluni anaaqgeriarualarlugu pakkerneqarlunili, kiisalu nakuusernerminut atatillugu Ilisimannittoq toqunniarlugu sioorasaaramiuk, oqalukkami ilaqtai tamaasa toqunniarlugit assigisaanilluunnit.

2.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 98 – Toqutsinissamik siorasaarineq

Pisimasoq 1-imi taaneqartutut piffissami sumiiffimmilu taaneqartunut atatillugu, Iisimannittoq 2 oqaluukkamiuk ilaqutai tamaasa ilanngullugit toqunniarlugit assigisaanilluunniit, tamaalilluni Iisimannittoq 2-ip inuuneranik, peqqinneranik atugaissaaneranilluunniit annertuumik ersiortilerlugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq.

Ulluni 60-ini inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 1 aamma 2-imi pisuulluni pisuunnaniluunniit oqaatigisinnaanngilaa eqqaamasqaannginnami.

Illersuisoq piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissaanik.

Uppernarsaasiineq**Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu Unnerluutigineqartoq, Iisimannittoq 1, Iisimannittoq 2 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup, [...], nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 11. novembari 2015-imeersumi issuarneqarpoq.

Iisimannittut, 1, 2, nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 11. novembari 2015-imeersumi issuarneqarput.

Unnerluutigineqartoq, inuttut atukkani pillugit nassuiaateqarpoq, illu najugarisartik aapparmi ilaqutaanit pisiarisimallugu, aappani Napasumiinerummat tassunga allagartaqarpoq, illulu nutarsaruusaarpat.

Pisimasut kingorna, pisimasut paasigamigit, qanoq ittuunersut, inuttut nungullarsaatigisimavaa, kiserliornarsisimalluni oqaloqatissaqaannginnami, taamani nuliani imigassartorpallaarsimalluni sinimmat nalugamigit. Inoqatiminut taamaalorsimanani nakkassutigivaa peqqissimissutigalugulu, eqqaamaniarsarisaraluarpa silaqaannginnamili eqqaamasqaarfiginngilaa, taamanerniit imminut neriorsornikuuvoq imigassanik kimittuunik imertarniarnani, saperlugit nalunnginnamiuk. Ullumikkut suli OK-imi sanasutut ikiortaavoq Napasumilu illumik inaarsaavoq kisimiilluni.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Pisimasoq pivoq 20. juuni 2015, unnerluussissuttip ullua 22. juuni 2015, eqqartuussivimmi suliaq tiguneqarpoq ulloq 30. juuni 2015.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Unnerluutigineqartoq unnerluutigineqarnerminut pisimasoq siullermut aappaanullu imigassartorsimanini pissutigalugu eqqaamasqaqannginnerarpoq.

Ilisimannittut nassuiaatinneqartoq 1-p pisimasumut siullermut nassuiaavoq, unnerluutigineqartoq nakorsiarluni isersimanermini toqutsinissaminik siorasaarsimagaani kiisalu ataasiarluni kiinnamigut tillussimagaani, aappasaanik tilloriaraluarmani qunoriarnermigut eqqortissimanani.

Ilisimannittut nassuiaatinneqartoq 2 nassuiaavoq, takusimallugu unnerluutigineqartup Ilisimannittoq 1 nakorsiartarfimmi tilloriaraa, kingornalu tillutsissimanermigut tilluusaqartoq.

Taamaalillutik eqqartuussisut uppersarsivaat unnerluutigineqartup Pinerluttulerinermik inatsit § 37 –pisortani sulisorisani nalinginnarinninneq unioqqutissimagaa.

Pisumasut aappannut ilisimannittoq 2 nassuiaavoq toqutsinissamut siorasaarneqarsimalluni ilaqtutani ilangullugit. Taamaattoq siorasaaneqarnini upperinnginnamiuk annilaangasimanani.

Taamaalillutik eqqartuussisut uppersinngilaat unnerluutigineqartup Pinerluulerinermik inatsimmi § 98 – siorasaarineq unioqqutissimaneraa.

Pineqaatissiissut pillugu

Unnerluutigineqartoq iliuuserisimasaminut assingusunik siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimangitsoq eqqartuussisut maluginiarpaat.

Taamaattumillu ataani aalajangernertik naleqqutsillugu. Najoqqutaralugu Pinerluttulerinermik inatsimmi § 129.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluutigineqartoq pineqaatissinneqarpoq:

-ulluni 60-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiitsinneqassasoq. Pineqaatissiinissamut apeqqut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukiumi ataatsimi misileraaffimmi pineqartoq inatsimmik nutaamik unioqqutitseqqinngippat.

Den 11. november 2015 blev af Qeqqata Kredsret i sagen

sagl.nr. QEQ MAN KS 0141-2015

Anklagemyndigheden
mod
Tiltalte
1965
[...]
3912 Maniitsoq

Anklagemyndighedens journal nr.5506-97431-00309-15.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 22. juni 2015 og modtaget i retten den 30. juni 2015.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens § 37 – Krænkelser af offentlig myndighed

Ved den 20. juni 2015 kl. ca. 15 i Sygeplejestationen i Napasoq på adressen Napasoq BNR 806 i Maniitsoq, at have tildelt sygeplejersken Vidne 1 et knytnæveslag i brystet og forsøgt at slå hende en gang mere, hvilket hun afværgede, i forbindelse med behandling af sigtede, samt i forbindelse med volden, at have truet Vidne 1 på livet, idet han udtalte at han ville slå hele familien ihjel eller lignende.

Kriminallovens § 37 – Krænkelser af offentlig myndighed

Ved den 20. juni kl. ca. 15 i Sygeplejestationen i Napasoq på adressen Napasoq BNR 806 i Maniitsoq, at have tildelt sygeplejersken Vidne 1 et knytnæveslag i brystet og forsøgt at slå hende en gang mere, hvilket hun afværgede, i forbindelse med behandling af sigtede, samt i forbindelse med volden, at have truet Vidne 1 på livet, idet han udtalte at han ville slå hele familien ihjel eller lignende.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om.

Anbringelse i anstalt i 60 dage.

Tiltalte kunne hverken erkende eller nægte sig skyldig i forhold 1 og 2, da han ikke husker noget.

Forsvareren har nedlagt påstand om frifindelse.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af Tiltalte, Vidne 1, Vidne 2.

Forklaringen fra tiltalte, [...], er gengivet i retsbogen af den 11. november 2015.

Forklaringen fra vidnerne, 1, 2, er gengivet i retsbogen af den 11. november 2015.

Tiltalte har forklaret om sin personlige forhold Huset som de boede i har de købt af sine samlevers familie, da samleveren bor i det meste i Napasoq står den i hendes navn og de renoverer huset. Efter episoden, og da han fik at vide hvad der var sket, har det været nedslidende for ham, hvor han føler sig mere ensomt, da han ikke havde noget at snakke med, dengang sov konen på grund af beruselse, derfor ved hun ikke, hvad der var sket.

Det han har gjort mod sine medmennesker havde han følt sig nedværdigt og angrer. Han prøvet på at huske, men da han har fået black out husker han ikke fra episoden. Fra dengang har han lovet sig selv, at han ikke vil drikke spiritus igen, da han ved, at han ikke kan tåle det.

I dag er han stadig medhjælper som tømrer hos OK, og færdiggør et hus i Napasoq alene.

Sagsbehandlingstid

Lovovertrædelsen skete den 20. juni 2015, anklageskriftet er dateret den 22. juni 2015 og sagen modtaget i retten den 30. juni 2015.

Rettens begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Tiltalte har på grund af alkoholindtagelse ingen erindringer om forhold 1 og 2.

Vidnet 1 forklarede om forhold 1 at tiltalte havde søgt til sygeplejestationen og truet hende med at ville dræbe hende og at tiltalte havde tildelt hende et knytnæveslag og det andet slag mislykkedes da hun værgede for sig.

Vidnet 2 forklarede at han har set tiltalte forsøgte at tildele Vidne 1 et knytnæveslag inde i sygeplejestationen og at hun efterfølgende havde et blå mærke fra knytnæveslaget.

Således blev det for retten bevist at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 37 – krænkelser af offentlig myndighed.

Vedrørende forhold 2 forklarede Vidne 2 at han og hans familie har været udsat for trussel på livet, og det til trods at han ikke havde troet på vedkommende og at han heller ikke har været bange. Således blev det for retten ikke bevist om han har overtrådt kriminallovens § 98 – trussel.

Om foranstaltningen

Retten har lagt mærke til at tiltalte ikke før har begået ligeartet kriminalitet.

Således mener retten at nedenstående foranstaltning som værende passende foranstaltning i medfør af kriminallovens § 129.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte idømmes:

Betinget anstaltanbringelse i 60 dage. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på et år såfremt den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

Louise Skifte